



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Customs Duties
Accelerated Reduction
Order, No. 3

Décret no 3 de réduction
accélérée des droits de
douane

SOR/90-399

DORS/90-399

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Respecting the Accelerated Reduction or Removal of Certain Customs Duties Under the Customs Tariff as a Consequence of Concessions Granted Pursuant to the Canada-United States Free Trade Agreement		Décret concernant la réduction ou la suppression accélérée des droits de douane prévus par le Tarif des douanes en compensation des concessions accordées dans le cadre de l'Accord de libre-échange Canada — États-unis	
1	1	1	1
2	1	2	1
3	1	3	1
SCHEDULE	2	ANNEXE	10

Registration
SOR/90-399 June 28, 1990

CUSTOMS TARIFF

Customs Duties Accelerated Reduction Order, No. 3

P.C. 1990-1320 June 28, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 62* and 136** of the *Customs Tariff****, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the accelerated reduction or removal of certain customs duties under the Customs Tariff as a consequence of concessions granted pursuant to the Canada-United States Free Trade Agreement*.

Enregistrement
DORS/90-399 Le 28 juin 1990

TARIF DES DOUANES

Décret no 3 de réduction accélérée des droits de douane

C.P. 1990-1320 Le 28 juin 1990

Sur avis conforme du ministre des Finances et en vertu des articles 62* et 136** du *Tarif des douanes****, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret concernant la réduction ou la suppression accélérée des droits de douane prévus par le Tarif des douanes en compensation des concessions accordées dans le cadre de l'Accord de libre-échange Canada — États-Unis*, ci-après.

* S.C. 1988, c. 65, s. 98

** S.C. 1989, c. 18, s. 15

*** R.S., c. 41 (3rd Supp.)

* L.C. 1988, ch. 65, art. 98

** L.C. 1989, ch. 18, art. 15

*** L.R., ch. 41 (3^e suppl.)

ORDER RESPECTING THE ACCELERATED
REDUCTION OR REMOVAL OF CERTAIN
CUSTOMS DUTIES UNDER THE CUSTOMS
TARIFF AS A CONSEQUENCE OF
CONCESSIONS GRANTED PURSUANT TO
THE CANADA-UNITED STATES FREE TRADE
AGREEMENT

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Customs Duties Accelerated Reduction Order, No. 3*.

GENERAL

2. The rates of customs duties on certain goods referred to in the *Customs Tariff* are reduced or removed in the manner set out in the schedule to this Order.

COMING INTO FORCE

3. The schedule to this Order is effective April 1, 1990.

DÉCRET CONCERNANT LA RÉDUCTION OU LA
SUPPRESSION ACCÉLÉRÉE DES DROITS DE
DOUANE PRÉVUS PAR LE TARIF DES
DOUANES EN COMPENSATION DES
CONCESSIONS ACCORDÉES DANS LE
CADRE DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE
CANADA — ÉTATS-UNIS

TITRE ABRÉGÉ

1. *Décret n° 3 de réduction accélérée des droits de douane.*

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

2. Les taux de droits de douane sur certaines marchandises visées dans le *Tarif des douanes* sont réduits ou supprimés conformément à l'annexe du présent décret.

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. L'annexe du présent décret entre en vigueur le 1^{er} avril 1990.

SCHEDULE
(Sections 2 and 3)

1. Schedule I to the *Customs Tariff* is amended by revoking tariff item Nos. 9032.10.10¹ and 9032.10.90¹ thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
“9032.10	—Thermostats				
9032.10.10	——Of a kind used with the goods classified under the tariff items enumerated in Schedule VI to this Act.....	9.2%	2.5%	6%	
	On and after January 1, 1991			4%	
	On and after January 1, 1992			2%	
	On and after January 1, 1993			Free	
9032.10.90	——Other.....	10%	6.5%	6%	
	On and after January 1, 1991			4%	
	On and after January 1, 1992			2%	
	On and after January 1, 1993			Free”	

2. Schedule II to the said Act is amended by revoking code 9650¹ thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
“9650	Prune juice concentrate of not less than 58° Brix of tariff item No. 2009.80.12; Other fruit juice concentrates of not less than 58° Brix of tariff item No. 2009.80.19; Concentrates, not containing grape or tomato juice, nor more than 5% apple juice by volume, of not less than 40° Brix for mixtures containing pineapple juice, and otherwise not less than 58° Brix, whether or not containing fruit pulp or purée, of tariff item No. 2009.90.30; Acetylene of tariff item No. 2901.29.00; Dibromoethyl dibromocyclohexane and Hexabromocyclododecane of tariff item No. 2903.59.00; Dibromoneopentyl glycol of tariff item No. 2905.50.00; The following of tariff item No. 2907.29.00: 4,4'-Methylene bis(2,6-di-t-butylphenol), 1,3,5-Trimethyl-2,4,6-tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl) benzene, 2,2'-Methylene bis(4-ethyl-6-tert butylphenol), 2,2'-Methylene bis(4-methyl-6-tert butylphenol), Pyrogalllic acid; Methyl tert-butyl ether (MTBE) of tariff item No. 2909.19.00;		

¹ SOR/90-301, 1990 *Canada Gazette* Part II, p. 2213

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	<p>The following of tariff item No. 2909.30.00:</p> <ul style="list-style-type: none"> 5-Chloro-2-nitroanisole, 6-Chloro-3-nitro-p-dimethoxybenzene, Dimethyl diphenyl ether, Decabromodiphenyl oxide, Octabromodiphenyl oxide, Tetradecabromodiphenoxybenzene; <p>Methyl isoamyl ketone (5-methyl-2-hexanone) and 2,3-Butanedione of tariff item No. 2914.19.00;</p> <p>The following of tariff item No. 2915.90.00:</p> <ul style="list-style-type: none"> Dodecanoic acid (lauric acid), Stannous octates, 9-Fluorenylmethyl chloroformate; <p>Methacryloyl chloride of tariff item No. 2916.19.00;</p> <p>The following of tariff item No. 2916.39.00:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ibuprofen (2-(4-isobutylphenyl) propionic acid), t-Butylperoxybenzoate (t-butyl perbenzoate), Benzoic anhydride, 4-Chloro-3-nitrobenzoic acid, m-Chloroperoxybenzoic acid, p-Nitrobenzoyl chloride, 2-Nitro-m-toluic acid, 3-Nitro-o-toluic acid; <p>Adipic acid of tariff item No. 2917.12.00;</p> <p>The following of tariff item No. 2917.19.00:</p> <ul style="list-style-type: none"> Fumaric acid, Oxalyl chloride, Methyl oxalyl chloride, 1,12-Dodecanedioic acid; <p>Ditridecyl phthalate of tariff item No. 2917.34.00;</p>		

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	The following of tariff item No. 2917.39.00:		
	1,2,4-Benzenetricarboxylic acid,		
	1,2-dianhydride (trimellitic anhydride),		
	Naphthalic anhydride,		
	Phthalic acid,		
	4-Sulpho-1,8-naphthalic anhydride,		
	Isophthalic acid,		
	Tetrabromophthalic anhydride,		
	1-(1-Hydroxyethoxyethyl)2-(2-hydroxypropyl)-3,4,5, 6-tetrabromophthalate,		
	Di-t-butyl diperoxyphthalate;		
	The following of tariff item No. 2918.19.90:		
	Malic acid,		
	Benzilic acid,		
	Benzilic acid methyl ester;		
	The following of tariff item No. 2918.29.00:		
	Tetrakis (methylene (3,5-di-tert-butyl-4-hydroxy cinnamate)) methane,		
	Octadecyl-3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl) propionate,		
	2,3-Cresotic acid,		
	m-Hydroxybenzoic acid,		
	2-Hydroxybenzoic acid, calcium salt,		
	l-Hydroxy-2-naphthoic acid,		
	2-Hydroxy-l-naphthoic acid,		
	l-Hydroxy-2-naphthoic acid, phenyl ester,		
	Alpha-resorcylic acid,		
	Gamma-resorcylic acid,		
	5-Sulphosalicylic acid,		
	Gentisic acid,		
	Hydroxycinnamic acid and its salts,		
	p-Hydroxybenzoic acid,		
	Gallic acid;		
	Dioctyl diphenylamine and Nitrodiphenylamine of tariff item No. 2921.44.00;		
	Nadolol of tariff item No. 2922.50.00;		

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	The following of tariff item No. 2925.19.00:		
	Ethylenebis (tetrabromophthalimide),		
	Ethylenebis (dibromonorbornenedi-carboximide),		
	N-(9-Fluorenylmethoxycarbonyloxy) succinimide;		
	The following of tariff item No. 2931.00.90:		
	Monobutyltin trichloride,		
	Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl,		
	Organo-silicon compounds,		
	Organo-phosphines,		
	Benzeneboronic acid (phenylboron dihydroxide),		
	Sodium tetraphenyl boron;		
	The following of tariff item No. 2932.29.00:		
	2-Beta, 6-alpha-di-methyl-8-alpha-(2-methyl-1-oxobutoxy)mevinic acid lactone (lovastatin),		
	Isoascorbic acid (erythorbic acid),		
	Isoascorbic acid sodium salt (sodium erythorbate);		
	The following of tariff item No. 2932.90.00:		
	Doxepin,		
	Ethyl maltol,		
	Maltol;		
	N,N'-carbonyldiimidazole of tariff item No. 2933.29.00;		
	Terfenadine of tariff item No. 2933.39.00;		
	The following of tariff item No. 2933.59.00:		
	5-Dimethoxytrityl-N-benzoyl-2-deoxyadenosine,		
	5-Dimethoxytrityl-N-benzoyl-2-deoxyguanosine,		
	5-Dimethoxytrityl-N-isobutyl-2-deoxyguanosine,		
	5-Dimethoxytrityl-thymidine,		
	2',3'-Dideoxyinosine,		
	2',3'-Dideoxycytidine,		
	2',3'-Dideoxyadenosine;		
	The following of tariff item No. 2933.90.00:		
	2(2'-Hydroxy-3',5'-di-tert-amylphenyl) benzotriazole,		
	2-(Benzotriazol-2-yl)-4,6-bis (methylethyl-1-phenylethyl)phenol,		
	2-(2'-Hydroxy-5'-methylphenyl) benzotriazole;		

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	<p>The following of tariff item No. 2934.20.00:</p> <p>2-Mercaptobenzothiazyl disulphide or 2,2-thiobisbenzothiazole disulphide,</p> <p>2-Mercaptobenzothiazole,</p> <p>N-(Oxydiethylene)benzothiazole-2-sulphenamide,</p> <p>2-Mercaptobenzothiazole sodium salt (2-benzothiazolethiol sodium salt),</p> <p>N-tert-Butylbenzothiazole-2-sulphenamide,</p> <p>N-Cyclohexylbenzothiazole-2-sulphenamide,</p> <p>2-(Morpholiniothio)benzothiazole;</p>		
	<p>3-Methyl-2-oxazolidone of tariff item No. 2934.90.90;</p>		
	<p>The following of tariff item No. 2935.00.00:</p> <p>P,p'-oxybis (benzenesulphonylhydrazide),</p> <p>N-Butylbenzenesulphonamide,</p> <p>Acetazolamide,</p> <p>Methazolamide;</p>		
	<p>Mixtures of vitamins of tariff item No. 2936.90.00 for use in enriching flour;</p>		
	<p>The following of tariff item No. 2941.90.00:</p> <p>Polymixin b sulphate,</p> <p>Neomycin sulphate,</p> <p>Lasalocid sodium,</p> <p>Nystatin;</p>		
	<p>The following of tariff item No. 3004.90.99:</p> <p>Antibacterial cream containing sulfanilamide as the single active ingredient,</p> <p>Antihistaminic agents in tablet form containing terfenadine as the single active ingredient,</p> <p>Anthelmintic based on pyrantel pamoate or morantel tartarate for treating internal parasites in horses and in dairy or feed cattle,</p> <p>Antimicrobial ointments other than sulfonamides for the treatment of vaginal yeast infections in animals,</p> <p>Laxatives for animals,</p> <p>Amino-caproic acid for human use;</p>		
	<p>Toners and developers for copiers and electrostatic toner dispersants of tariff item No. 3707.90.00;</p>		
	<p>Caustic alkali liquid (black liquor) of tariff item No. 3804.00.00;</p>		
	<p>Fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding, of tariff item No. 3810.90.00;</p>		

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	<p>The following of tariff item No. 3823.90.90:</p> <ul style="list-style-type: none"> Gaseous mixtures of hydrogen sulphide in nitrogen, Gaseous mixtures of nitric oxide in nitrogen, Phosphonium salts; <p>Polyvinyl butyral of tariff item No. 3905.90.00;</p> <p>Polysulphides and polysulphones of tariff item No. 3911.90.00;</p> <p>Nursing nipples, infant pacifiers and transparent face masks or visors for ice hockey of tariff item No. 3926.90.90;</p> <p>Nursing nipples and infant pacifiers of tariff item No. 4014.90.00;</p> <p>Dog or cat collars of tariff item No. 4201.00.90;</p> <p>Birch plywood doorskins of tariff item No. 4412.12.10 or 4412.12.90;</p> <p>Finger-jointed builders' joinery and edge-glued lumber of tariff item No. 4418.90.90;</p> <p>Finger-jointed lumber and edge-glued lumber of tariff item No. 4421.90.90;</p> <p>High tenacity nylon filament yarns, singles, flat, fully drawn, with producer twist not exceeding 40 turns per metre, and high tenacity aramid filament yarns, of tariff item No. 5402.10.00;</p> <p>High tenacity polyester filament yarns, singles, flat, fully drawn, with producer twist not exceeding 40 turns per metre, of tariff item No. 5402.20.00;</p> <p>Partially oriented nylon filament yarns, other nylon filament yarns and aramid filament yarns other than partially oriented, of tariff item No. 5402.41.00;</p> <p>Polyester filament yarns, flat, fully drawn, with producer twist not exceeding 40 turns per metre, of tariff item No. 5402.43.00;</p> <p>Yarns, solely of spandex, singles, untwisted, not on beams, and polytetrafluoroethylene filament yarns, of tariff item No. 5402.49.00;</p> <p>Aramid filament yarns of tariff item No. 5402.51.00 or 5402.61.00;</p> <p>Polytetrafluoroethylene filament yarns of tariff item No. 5402.59.00 or 5402.69.00;</p> <p>Fabrics of nylon filament yarns of tariff item No. 5407.41.00 for typewriter or computer ribbons;</p> <p>Aramid staple fibres of tariff item No. 5503.10.00 or 5506.10.00;</p> <p>Polytetrafluoroethylene staple fibres, vinyon staple fibres and polybenzimidazole (PBI) staple fibres of tariff item No. 5503.90.00 or 5506.90.00;</p> <p>Offset printing blankets of tariff item No. 5911.10.11;</p> <p>Packing yarns with fibreglass cores, whether or not incorporating a metal wire, covered with a textile wrapper, of tariff item No. 5911.90.90;</p> <p>Ice hockey pants and shells for ice hockey pants of tariff item No. 6114.30.00 or 6210.40.00;</p> <p>Ice hockey gloves of tariff item No. 6116.93.00 or 6216.00.00;</p> <p>Railway track switch heaters and parts thereof of tariff item No. 7322.90.99;</p> <p>Handles incorporating lug sockets, of tariff item No. 8204.11.00, for mechanical automobile jacks;</p> <p>Push button combination door locks of tariff item No. 8301.40.90;</p> <p>Pumps, other than controlled volume reciprocating pumps, of tariff item No. 8413.19.90;</p>		

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Log loaders of tariff item No. 8428.90.90; Vertical turret lathes of tariff item No. 8458.99.00; Key cutting machinery of tariff item No. 8460.90.90; Barrels and cylinders and parts thereof for plastic processing machines of tariff item No. 8477.90.20; Camshafts and crankshafts of tariff item No. 8483.10.90, other than those designed for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines or rotary engines; Food processors and food grinders of tariff item No. 8509.40.90; Unrecorded video tapes, of a width of 1.9 cm or more, of tariff item No. 8523.13.00; Antennas and parts thereof of tariff item No. 8529.10.90 for land mobile transceivers, cellular telephones or radio and television transmitters; Non-amphibious all terrain vehicles, of a weight less than 341 kg, having fewer than six wheels and designed to carry only one passenger, of tariff item No. 8703.21.90; Personal watercraft, of an overall length not exceeding 5 m, inboard, water-jet driven, designed to be operated in a sitting on, standing or kneeling position, rather than sitting in as in conventional vessels, of tariff item No. 8903.92.00; Dental lamps of tariff item No. 9405.40.90; Snowshoes and parts and accessories thereof of tariff item No. 9506.99.90; Closed-face spin casting fishing reels of tariff item No. 9507.30.00.....	N/A Free UST ¹	N/A

3. Schedule II to the English version of the said Act is further amended by revoking code 9652¹ thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
“9652	Power-operated appliances of tariff item No. 8481.80.99; Parts of tariff item No. 8481.90.10 for the goods of tariff item No. 8481.10.99 or 8481.80.20 or for the power-operated appliances of tariff item No. 8481.80.99; Parts of tariff item No. 8481.90.40 for the goods of tariff item No. 8481.10.91	N/A Free UST ²	N/A

4. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 9666² thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
“9666	Fabrics, other than knitted, of tariff item No. 5903.10.10, 5903.20.10, 5903.90.11, 5903.90.12, 5903.90.19, 5906.99.10 or 5907.00.12, for use as decorative outer coverings in the manufacture of upholstered furniture..... On and after April 1, 1990	N/A 13.5% UST	N/A

¹ SOR/90-301, 1990 *Canada Gazette* Part II, p. 2213

² SOR/90-379, 1990 *Canada Gazette* Part II, p. 2721

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	On and after January 1, 1991	9%	
		UST	
	On and after January 1, 1992	4.5%	
		UST	
	On and after January 1, 1993	Free	
		UST ^o	

ANNEXE
(articles 2 et 3)

1. Les n^{os} tarifaires 9032.10.10¹ et 9032.10.90¹ de l'annexe I du *Tarif des douanes* sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	Tarif des États-Unis	Catégorie d'échelonnement
«9032.10	—Thermostats				
9032.10.10	———Des types utilisés avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi.....	9,2 %	2,5 %	6 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991			4 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992			2 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993			En fr.	
9032.10.90	———Autres.....	10 %	6,5 %	6 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991			4 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992			2 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993			En fr.»	

2. Le code 9650¹ de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«9650	Jus de pruneaux concentré, titrant au moins 58 degrés Brix, du n ^o tarifaire 2009.80.12; Jus concentré de tout autre fruit, titrant au moins 58 degrés Brix, du n ^o tarifaire 2009.80.19; Concentrés, ne contenant ni jus de raisin, ni jus de tomate, et au plus 5 % de jus de pomme en volume, titrant au moins 40 degrés Brix pour les mélanges contenant du jus d'ananas et, pour les autres, titrant au moins 58 degrés Brix, même contenant de la pulpe ou de la purée de fruits, du n ^o tarifaire 2009.90.30; Acétylène du n ^o tarifaire 2901.29.00; Dibromoéthylidibromocyclohexane et hexabromocyclododécane du n ^o tarifaire 2903.59.00; Dibromonéopentyl glycol du n ^o tarifaire 2905.50.00; Ce qui suit du n ^o tarifaire 2907.29.00 : 4,4'-diméthylène (2,6-di-phénol-t-butyle), 1,3,5-triméthyl-2,4,6-tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl)- benzène, 2,2'-méthylène bis(4-éthyl-6-tert butylphénol), 2,2'-méthylène bis(4-méthyl-6-tert butylphénol), acide pyrogallique; Éther méthyle-tert-butylque du n ^o tarifaire 2909.19.00;		

¹ DORS/90-301, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2213

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Ce qui suit du n° tarifaire 2909.30.00 :		
	5-chloro-2-nitroanisole,		
	6-chloro-3-nitro-p-diméthoxybenzène,		
	diméthyl-diphényléther,		
	oxyde de décabromodiphényle,		
	oxyde d'octabromodiphényle,		
	tétradécabromodiphénoxybenzène;		
	Isoamylméthylcétone (5-méthyl-2-hexanone) et 2,3-butanedione du n° tarifaire 2914.19.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2915.90.00 :		
	acide dodécanoïque,		
	octates stanneux,		
	chloroformiate de 9-fluorénylméthyle;		
	Chlorure de méthacryloyle du n° tarifaire 2916.19.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2916.39.00 :		
	ibuprofène (acide 2-(4-isobutyl phényl) propionique,		
	peroxybenzoate de t-butyle (perbenzoate de t-butyle),		
	anhydride benzoïque,		
	acide 4-chloro-3-nitrobenzoïque,		
	acide m-chloroperoxybenzoïque,		
	chlorure de p-nitrobenzoyle,		
	acide 2-nitro-m-toluique,		
	acide 3-nitro-o-toluique;		
	Acide adipique du n° tarifaire 2917.12.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2917.19.00 :		
	acide fumarique,		
	chlorure d'oxalyle,		
	chlorure de méthyloxalyle,		
	1,12-acide dodécanedioïque;		
	Phtalate de ditridécyle du n° tarifaire 2917.34.00;		

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	<p>Ce qui suit du n° tarifaire 2917.39.00 :</p> <p>acide 1,2,4-benzène-tricarboxylique, dianhydride 1,2 (anhydride trimellitique), anhydride naphtalique, acide phtalique, anhydride 4-sulpho-1,8-naphtalique, acide isophtalique, anhydride tétra-bromo-phtalique, 1-(1-hydroxyéthoxyéthyl)2-(2-hydroxypropyl) -3,4,5,6-tétrabromophtalate, diperoxyphthalate de di-t-butyle;</p> <p>Ce qui suit du n° tarifaire 2918.19.90 :</p> <p>acide malique, acide benzylique, esterméthylque de l'acide benzylique;</p> <p>Ce qui suit du n° tarifaire 2918.29.00 :</p> <p>tétrakis (méthylène (3,5-di-tert-butyl-4-hydroxycinnamate)) méthane, 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphényl) propionate d'octadecyle, acide 2,3-crésotique, acide m-hydroxybenzoïque, sel de calcium de l'acide 2-hydroxybenzoïque, acide 1-hydroxy-2-naphtoïque, acide 2-hydroxy-1-naphtoïque, ester phénylique de l'acide 1-hydroxy-2-naphtoïque, acide alpha-résorcylique, acide gamma-résorcylique, acide 5-sulfosalicylique, acide gentisique, acide hydroxycinnamique et ses sels, acide p-hydroxybenzoïque, acide gallique;</p> <p>Dioctyl diphénylamine et nitrodiphénylamine du n° tarifaire 2921.44.00; Nadolol du n° tarifaire 2922.50.00;</p>		

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Ce qui suit du n° tarifaire 2925.19.00 : éthylènebis (tétrabromophtalimide), éthylènebis (dibromonorbomedicarboximide), N-(9-fluorényl méthoxycarboxyloxy) succinimide;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2931.00.90 : trichlorure de monobutylétain, manganèse tricarbonyl méthylcyclopentadiényle, composés organiques du silicium, organo-phosphines, acide benzène-boronique (acide phenylboronique), tétraphénylboron de sodium;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2932.29.00 : 2-beta, 6-alpha-di-méthyl-8-alpha-(2-méthyl-1-oxobutoxy) acide mévalonique sous forme lactonique, acide isoascorbique (acide erythorbique), sel sodique de l'acide isoascorbique (érythorbate de sodium);		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2932.90.00 : doxépine, éthylmaltol, maltol;		
	N,N'-carbonyldiimidazole du n° tarifaire 2933.29.00;		
	Terfénadine du n° tarifaire 2933.39.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2933.59.00 : 5-diméthoxytrityl-N-benzoyl-2-désoxyadénosine, 5-diméthoxytrityl-N-benzoyl-2-désoxyguanosine, 5-diméthoxytrityl-N-isobutyl-2-désoxyguanosine, 5-diméthoxytrityl-thymidine, 2',3'-didésoxyinosine, 2',3'-didésoxycytidine, 2',3'-didésoxy-adénosine;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2933.90.00 : 2-(2'-hydroxy-3',5'-di-tert-amylphényl) benzotriazole, 2-(benzotriazol-2-yl)-4,6-bis(méthyléthyl-1-phényléthyl)phénol, 2-(2'-hydroxy-5'-méthylphényl) benzotriazole;		

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Ce qui suit du n° tarifaire 2934.20.00 :		
	bisulfure de mercaptobenzothiazyl-2 ou bisulfure de thiobisbenzothiazole-2,2,		
	mercaptobenzothiazole-2,		
	N-(oxydiéthylène)benzothiazole-2-sulfénamide,		
	sel de sodium du 2-mercaptobenzothiazole (sel de sodium du 2-benzothiazolethiol),		
	N-tert-butylbenzothiazole-2-sulfénamide,		
	N-cyclohexylbenzothiazole-2-sulfénamide,		
	2-(morpholiniothio)benzothiazole;		
	3-méthyl-2-oxazolidone du n° tarifaire 2934.90.90;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2935.00.00 :		
	p,p'-oxybis(benzènesulfonylhydrazide),		
	N-butylbenzènesulfonamide,		
	acétazolamide,		
	méthazolamide;		
	Mélanges enrichissants de vitamines pour farine du n° tarifaire 2936.90.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 2941.90.00 :		
	sulfate de polymyxine b,		
	sulfate de néomycine,		
	lasalocide sodique,		
	nystatine;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 3004.90.99 :		
	crème antibactérienne contenant du sulfanilamide comme seul ingrédient actif,		
	agents antihistaminiques sous forme de comprimés contenant de la terféndine comme seul ingrédient actif,		
	anthélmintique à base de pyrantel pamoate ou de tartarate de morantel pour traiter les chevaux et les vaches à lait ou le bœuf de boucherie contre les parasites internes,		
	onguents antimicrobiens non à base de sulfonamides pour traiter les infections vaginales à champignon chez les animaux,		
	laxatifs pour animaux,		
	acide aminocaproïque à l'intention des humains;		
	Poudre imprimante et révélateurs pour les appareils de photocopie et dispersants pour poudres imprimantes électrostatiques du n° tarifaire 3707.90.00;		

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Alcali caustique sous forme liquide (lessive noire) du n° tarifaire 3804.00.00;		
	Flux à souder ou à braser et autres préparations auxiliaires pour le soudage ou le brasage des métaux du n° tarifaire 3810.90.00;		
	Ce qui suit du n° tarifaire 3823.90.90 :		
	mélanges de gaz composés de sulfure d'hydrogène dans de l'azote,		
	mélanges de gaz composés d'oxyde nitrique dans de l'azote,		
	sels de phosphonium;		
	Butyral polyvinylique du n° tarifaire 3905.90.00;		
	Polysulfures et polysulfones du n° tarifaire 3911.90.00;		
	Tétines, sucettes et masques faciaux transparents ou visières pour joueurs de hockey du n° tarifaire 3926.90.90;		
	Tétines et sucettes du n° tarifaire 4014.90.00;		
	Colliers pour chien ou chat du n° tarifaire 4201.00.90;		
	Revêtements de porte en contreplaqué de bouleau des n°s tarifaires 4412.12.10 ou 4412.12.90;		
	Ouvrages de menuiserie assemblés par entures multiples et bois de charpente collé sur la rive du n° tarifaire 4418.90.90;		
	Bois d'œuvre à assemblage par entures multiples et bois de charpente collé sur la rive du n° tarifaire 4421.90.90;		
	Fils de filaments de nylon à haute ténacité, simples, plats, complètement étirés, retordus par le fabricant à raison d'au plus 40 tours par mètre, et fils de filaments aramides à haute ténacité du n° tarifaire 5402.10.00;		
	Fils de filaments de polyester à haute ténacité, simples, plats, complètement étirés, retordus par le fabricant à raison d'au plus 40 tours par mètre, du n° tarifaire 5402.20.00;		
	Fils de filaments de nylon orientés partiellement, autres fils de filament de nylon et fils de filaments aramides autres qu'orientés partiellement, du n° tarifaire 5402.41.00;		
	Fils de filaments de polyester, plats, complètement étirés, retordus par le fabricant à raison d'au plus 40 tours par mètre, du n° tarifaire 5402.43.00;		
	Fils uniquement de filaments en spandex, simples, non retordus ni sur ensouples, et fils de filaments de polytétrafluoroéthylène du n° tarifaire 5402.49.00;		
	Fils de filaments aramides des n°s tarifaires 5402.51.00 ou 5402.61.00;		
	Fils de filaments de polytétrafluoroéthylène des n°s tarifaires 5402.59.00 ou 5402.69.00;		
	Tissus de fils de filaments de nylon des n°s tarifaires 5407.41.00 pour rubans de machine à écrire ou d'ordinateur;		
	Fibres discontinues aramides des n°s tarifaires 5503.10.00 ou 5506.10.00;		
	Fibres discontinues de polytétrafluoroéthylène, fibres discontinues de vinyon et fibres discontinues de polybenzimidazole (pbi) des n°s tarifaires 5503.90.00 ou 5506.90.00;		
	Blanchets utilisés sur les machines à imprimer offset du n° tarifaire 5911.10.11;		
	Fils de bourrage avec âme en fibre de verre, même incorporant un fil métallique, couverts d'une enveloppe en matière textile, du n° tarifaire 5911.90.90;		
	Pantalons pour joueurs de hockey et enveloppes extérieures pour joueurs de hockey des n°s tarifaires 6114.30.00 ou 6210.40.00;		
	Gants pour joueurs de hockey des n°s tarifaires 6116.93.00 ou 6216.00.00;		

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Réchauffeurs de sélecteurs de voies ferrées et leurs parties du n° tarifaire 7322.90.99;		
	Manches de crics mécaniques pour automobiles, comprenant des douilles de barrettes, du n° tarifaire 8204.11.00;		
	Serrures de portes à secret, à boutons-poussoirs, du n° tarifaire 8301.40.90;		
	Pompes, autres que les pompes volumétriques alternatives, du n° tarifaire 8413.19.90;		
	Chargeuses de billes du n° tarifaire 8428.90.90;		
	Tours revolvers verticaux du n° tarifaire 8458.99.00;		
	Machines à tailler les clés du n° tarifaire 8460.90.90;		
	Tambours, cylindres et leurs parties pour les machines de transformation des matières plastiques du n° tarifaire 8477.90.20;		
	Arbres à cames et vilebrequins du n° tarifaire 8483.10.90, autres que ceux conçus pour usage, exclusivement ou principalement, avec les moteurs à piston alternatif à allumage par étincelles (moteurs à explosion) ou les moteurs rotatifs;		
	Robots culinaires et broyeurs du n° tarifaire 8509.40.90;		
	Bandes vidéo vierges, d'une largeur d'au moins 1,9 cm, du n° tarifaire 8523.13.00;		
	Antennes et leurs parties du n° tarifaire 8529.10.90 pour les émetteurs-récepteurs mobiles terrestres, les téléphones cellulaires ou les émetteurs de radio et de télévision;		
	Véhicules tous terrains non amphibies, d'un poids inférieur à 341 kg, comptant moins de six roues et conçus pour ne transporter qu'un seul passager, du n° tarifaire 8703.21.90;		
	Embarcations individuelles, d'une longueur hors-tout n'excédant pas 5 m, à moteur intérieur et hydropropulsées, conçues pour la conduite en position assise, debout ou à genoux sur l'embarcation, par opposition à la conduite en position assise traditionnelle, du n° tarifaire 8903.92.00;		
	Lampes de dentiste du n° tarifaire 9405.40.90;		
	Raquettes de neige, leurs parties et accessoires du n° tarifaire 9506.99.90;		
	Moulinets fermés pour la pêche au lancer léger du n° tarifaire 9507.30.00.....	S/O En Fr. TÉU»	S/O

3. Le code 9652¹ de l'annexe II de la version anglaise de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
«9652	Power-operated appliances of tariff item No. 8481.80.99;		
	Parts of tariff item No. 8481.90.10 for the goods of tariff item No. 8481.10.99 or 8481.80.20 or for the power-operated appliances of tariff item No. 8481.80.99;		
	Parts of tariff item No. 8481.90.40 for the goods of tariff item No. 8481.10.91..	N/A Free UST»	N/A

4. Le code 9666² de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

¹ DORS/90-301, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2213

² DORS/90-379, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2721

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
« 9666	Tissus, autres que de bonneterie, des n ^{os} tarifaires 5903.10.10, 5903.20.10, 5903.90.11, 5903.90.12, 5903.90.19, 5906.99.10 ou 5907.00.12, devant servir de recouvrements décoratifs pour la fabrication de meubles rembourrés.....	S/O	S/O
	À compter du 1 ^{er} avril 1990	13,5 %	
		TÉU	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991	9 %	
		TÉU	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992	4,5 %	
		TÉU	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993	En fr.	
		TÉU»	